



版本号	V3	更新内容	增加认证
版本号	V2	更新内容	排版更新,二维码更新
版本号	V1	更新内容	初稿
产品料号	D0030105-000052	产品名称	DAL1说明书

Search for "Aqara Home" in the Apple App Store or Google Play or can scan the following QR code to download the Aqara



Open the app, tap "+" in the upper right corner of the homepage to enter the page of "Add the device". Choose "Smart Lock U50" and then install the door lock device according to the instructions. The actual operations are subject to change due to the updates of the Aqara Home app. Please follow the instructions of the app.

Enter the page of the door lock device and add the door lock owner according to the instructions on the app. Notes: The door lock cannot be locked normally without adding users.

# 3. Add the Device to HomeKit (for iOS users)

**Device Binding & Initialization** 

1. Download the Aqara Home app

Home app.

2. Add the User

After the door lock is powered on for the first time, click "+" at the upper right corner of the Apple Home app in the iOS, select "Add Accessory" or open Aqara Home app. Tap "Bind HomeKit" in the "General Settings" column of the setting on the detail page of the door lock. Scan or manually input the HomeKit code as prompted (HomeKit code can be found when you open the battery cover of the indoor door lock). Then add users according to the instructions. HomeKit only supports the lock and unlock, smart automation setting and Apple Home Key.

4. Add to Apple Home Key (for iOS users)

After it is connected with HomeKit, one virtual door card will be automatically generated in the Apple "Wallet" app. You can use an iPhone or Apple Watch, which supports the Apple Home Key function to unlock by holding it close to the door lock.

To control this HomeKit-enabled accessory, the latest version of iOS or iPadOS is recommended. Controlling this HomeKit-enabled accessory automatically and away from home requires a HomePod, HomePod mini, or Apple TV set up as a home hub. It is recommended that you update to the latest software and operating system.

To use home keys, iPhone XS or later with iOS 15 or later and Apple Watch Series 4 or later with watchOS 8 or later are required.

Descarga la aplicación Aqara Home: Busca "Aqara Home" en Tienda de aplicaciones de Apple, Google Play, Xiaomi Getapps,



Abra la aplicación, pulse "+" en la esquina superior derecha de la página de inicio para entrar en la página de "Añadir el dispositivo". Elija " Cerradura Inteligente U50 " y, a continuación, instale el dispositivo de bloqueo de la puerta de acuerdo con

Debido a las mejoras y actualizaciones de la aplicación Aqara Home, el funcionamiento real puede diferir de la descripción

Después de encender la cerradura de la puerta por primera vez, haga clic en "+" en la esquina superior derecha de la aplicación Apple Home en iOS, seleccione "Añadir accesorio" o abra la aplicación Aqara Home. Pulse "Vincular HomeKit" en la columna "Ajustes generales" del ajuste en la página de detalles de la cerradura de la puerta. Escanee o introduzca manualmente el código HomeKit según se le solicite (el código HomeKit se puede encontrar al abrir la tapa de la batería de la cerradura de puerta interior). A continuación, añade usuarios siguiendo las instrucciones. HomeKit solo admite el bloqueo y desbloqueo, la

Tras conectarla con HomeKit, se generará automáticamente una tarjeta de puerta virtual en la app "Wallet" de Apple. Puede utilizar un iPhone o Apple Watch compatible con la función Apple Home Key para desbloquear la puerta acercándolo a la

Use of the Works with Apple badge means that an accessory has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.



For more details about the product, please visit www.aqara.com/us or scan the QR code to get the detailed electronic manual.

### FCC ID:2AKIT-SDLD01

Federal Communications Commission (FCC) compliance statement:

1. This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and

(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. 2. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to

operate the equipment. Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the

FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.

Increase the separation between the equipment and receiver.

-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. -Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

1. Para controlar este accesorio habilitado para HomeKit, se recomienda la última versión de iOS o iPadOS. Para controlar este accesorio habilitado para HomeKit automáticamente y fuera de casa se requiere un HomePod, HomePod mini o Apple TV configurado como concentrador doméstico. Se recomienda actualizar a la última versión de software y sistema operativo. 2. Para utilizar las teclas de inicio, se necesita un iPhone XS o posterior con iOS 15 o posterior y un Apple Watch Series 4 o posterior con

watchOS 8 o posterior. 3 El uso del distintivo Works con Apple significa que un accesorio ha sido diseñado para funcionar específicamente con la tecnología identificada en el distintivo y ha sido certificado por el desarrollador para cumplir los estándares de rendimiento de Apple. Apple no se

hace responsable del funcionamiento de este dispositivo ni de su conformidad con las normas de seguridad y reglamentarias

Address: Room 801-804, Building 1, Chongwen Park, Nanshan iPark, No. 3370, Liuxian Avenue, Fuguang Community, Taoyuan



Para obtener información más detallada sobre el producto, visite

www.aqara.com/us. O escanee el código QR anterior para obtener

un manual electrónico detallado de este producto.

Online Customer Service: www.aqara.com/en/support.html

Residential District, Nanshan District, Shenzhen, China

Manufacturer: Lumi United Technology Co., Ltd.

Email: support@aqara.com



O escanee el código QR anterior para ver el vídeo de instalación.

Or scan the QR code to watch

the installation video.

# RF Exposure statement:

co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

IC:22635-DLD01D IC NOTICE TO CANADIAN USERS

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES - 003. This device complies with RSS - 247 of Industry Canada. Operation is subject to the condition that this device does not cause harmful interference.

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Online Customer Service: www.aqara.com/en/support.html Manufacturer: Lumi United Technology Co., Ltd. Address: Room 801-804, Building 1, Chongwen Park, Nanshan iPark, No. 3370, Liuxian Avenue, Fuguang Community, Taoyuan Residential District, Nanshan District, Shenzhen, China Email: support@aqara.com

# 快速連接

1. 連接Aqara Home app

在Apple App Store 或 Google Play中搜索"Aqara Home",或者掃描以下二維碼下載Aqara Home app。 打開app點擊首頁右上角"+",進入"添加設備"頁面,選擇"智能門鎖U50",並依照提示安裝門鎖設備。

2. 添加用戶 進入門鎖設備頁面,按照app提示添加門鎖主人。 注意:未添加用戶狀態下,門鎖無法正常上鎖。

3. 添加HomeKit (對於iOS用戶)

在門鎖首次通電後,使用iOS系統內的"家庭"app,點擊右上角"+"選擇"添加配件"或者打開Aqara Home app,門鎖詳情頁 內設置中通用設置欄下的"綁定HomeKit",根據提示掃描或者手動輸入HomeKit設置代碼(打開室內門鎖電池蓋,即可看見 HomeKit設置代碼),根據提示,完成添加操作。HomeKit目前僅支持開關鎖、智能聯動設置和Apple Home Key功能。

4. 添加Apple Home Key(對於iOS用戶) 與HomeKit完成連接後,Apple "錢包"app中自動生成一張虛擬門卡。iPhone或Watch作為 Apple Home Key的支持設備, 將其近距離靠近門鎖進行解鎖。

1、本產品為支持Apple HomeKit的配件,通過HomeKit遠程訪問本產品,需通過Apple TV (第四 代且安裝tvOS12.0+)或HomePod 作為家庭中樞;需搭配iPod/ iPhone/ iPad (iOS 12.0+) 使用。 2、Apple Home Key功能需要iPhone (iOS 15.0+) 或Watch (watchOS 8.0+) 達到版本要求。 3、標示有Works with Apple HomeKit標記,意味著本電子配件產品專門為連線至iPod Touch/iPhone/iPad所設計,並已通過MFi認 證,以符合Apple的性能標準。Apple不對此產品的操作或符合安全性及其他監管單位之安規標準負責。

# This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body. This transmitter must not be



由於Aqara Home app的升級與更新實際操作可能與以上描述略有差異,請按照當前Aqara Home app內指引進行操作。

#### Liaison & Initialisation de l'appareil 1. Connectez-vous à l'application Aqara Home

Téléchargez l'application Aqara Home : Recherchez « Aqara Home » dans l'app Store d'Apple, Google Play app Gallery, ou scannez le code QR suivant pour télécharger l'application Aqara Home.



Ouvrez l'application, appuyez sur « + » dans le coin supérieur droit de la page d'accueil pour accéder à la page « Ajouter un appareil ». Choisissez « Serrure connectée U50 », puis installez l'appareil de la serrure de porte conformément aux instructions. En raison des mises à niveau et des mises à jour de l'application Agara Home, les opérations réelles peuvent différer de la description ci-dessus. Veuillez l'utiliser conformément aux instructions de l'application Aqara Home.

### 2. Ajouter l'utilisateur

Accédez à la page de l'appareil de serrure de porte et ajoutez le propriétaire de la serrure de porte conformément aux instructions de l'application. Note: La serrure de porte ne peut pas être verrouillée normalement sans ajouter d'utilisateurs.

## 3. Ajouter l'appareil à HomeKit (pour les utilisateurs iOS)

Après la première mise sous tension de la serrure de porte, cliquez sur « + » dans le coin supérieur droit de l'application Apple Home dans iOS, sélectionnez « Ajouter un accessoire » ou ouvrez l'application Aqara Home. appuyez sur « Lier HomeKit » dans la colonne « Paramètres généraux » du paramètre sur la page de détail de la serrure de porte. Scannez ou saisissez manuellement le code HomeKit lorsque vous y êtes invité (le code HomeKit peut être trouvé lorsque vous ouvrez le couvercle des piles de la serrure de porte intérieure). Ajoutez ensuite des utilisateurs en suivant les instructions. HomeKit ne supporte que le verrouillage et le déverrouillage, le paramètre d'automatisation intelligente et la clé d'accueil Apple.

#### 4. Ajouter à la Clé d'accueil Apple (pour les utilisateurs iOS)

Une fois connecté à HomeKit, une carte de porte virtuelle sera automatiquement générée dans l'application Apple « Wallet ». Vous pouvez utiliser un iPhone ou une Apple Watch, qui supporte la fonction Clé d'accueil Apple pour déverrouiller en le tenant près de la serrure de porte.



網上客服: www.aqara.com/en/support.html 製造商: Lumi United Technology Co., Ltd. 地址:中國深圳市南山區桃源街道福光社區留仙大道3370號南山智園崇文園區1號樓801-804 電子郵箱: support@aqara.com

Pour contrôler cet accessoire compatible HomeKit, la dernière version d'iOS ou d'iPadOS est recommandée. Le contrôle de cet accessoire compatible HomeKit automatiquement et en dehors de la maison nécessite un HomePod, un HomePod mini ou une Apple TV configurée comme un hub domestique. Il est recommandé de mettre à jour le logiciel et le système d'exploitation les plus récents. Pour utiliser les clés d'accueil, un iPhone XS ou plus avec iOS 15 ou supérieure et une Apple Watch Séries 4 ou plus avec watchOS 8 ou supérieure sont requis. L'utilisation du badge Works with Apple signifie qu'un accessoire a été conçu pour fonctionner spécifiquement avec la technologie identifiée dans le badge et a été certifié par le développeur pour répondre aux normes de performance Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement du présent appareil ou de sa conformité aux normes de sécurité et réglementaires.



Pour des informations plus détaillées sur le produit, veuillez consulter le site www.aqara.com/us. Ou scannez le code QR ci-dessus pour obtenir un manuel électronique détaillé de ce produit.

#### FCC ID:2AKIT-SDLD01

Déclaration de conformité de la Commission fédérale des communications (FCC) : 1. L'appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : L'appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) L'appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

2. Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement. Note : L'appareil a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. L'appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'appareil,

Aqc	
-----	--

材质:封面128g,内页80g 金东太空梭哑粉

成品尺寸: 145\*138mm

工艺: 钉装

印刷颜色

要求:

模切走位≤±1mm 色相正确、印迹牢固、 套印准确、各色套印 不露杂色,套印误差≤ 0.3mm 符合环保标准,通过RoHS认证

1 1	
送	
ī刀	
[神	
-55-	
合	
,例	1:1

更新时间	20240327
更新时间	20240325
更新时间	20240322
设计师	颜双



Ou encore, scannez le code QR ci-dessus pour regarder la vidéo d'installation.